

Chúng ta cùng nhau chấm dứt ngay việc đàn áp Pháp Luân Công

- ❖ Cứu hàng triệu học viên bị đàn áp vì đức tin của họ nơi Chân Thiện Nhân
- ❖ Đưa tên độc tài Ông Giang Trạch Dân của Trung Quốc ra Công Lý
- ❖ Cứu Nguy Công Dân Mỹ và Học Viên Pháp Luân Công — BS Charles Li — đưa Li về nhà an toàn

Những điều bạn có thể làm để cứu giúp

- ❖ Gọi điện thoại, gửi e-mail, viết thư yêu cầu Tổng thống George Bush giúp đỡ (202) 456-6213

*The White House, 1600 Pennsylvania Ave. NW.
Washington, DC. 20500
president@whitehouse.gov*



Bác Sĩ Charles Li, một Công dân Mỹ bị gán tội "chuẩn bị" phơi bày sự đàn áp có máy móc nhằm tiêu diệt học viên Pháp Luân Công, một sự đàn áp mà chế độ Giang Trạch Dân đã bỏ ra cả tỉ đô la để tung ra những tin bịa đặt và tuyên truyền, giấu nhẹm sự hành hạ, tra tấn dã man cũng như việc giấu nhẹm cơn bệnh dịch SARS. Bác Sĩ Li buộc lòng phải nói lên sự thật về Pháp

Luân Công cho người Trung Hoa được biết để tránh đồng lõa tội ác chống nhân loại mà Chủ tịch của họ đang phạm tội. Cứu nguy Bác Sĩ Charles Li là một vấn đề về Đạo đức, Công Bằng, và Nguyên lý.

Hình ảnh trang bên →

Trước 7-1999: Ông Lý Hồng Chí giảng dạy Pháp Luân Đại Pháp tại Quảng Châu, 1993, bảy giờ mỗi khoảng 4.000 người theo học • 10.000 học viên biểu diễn tại Thẩm Dương, Trung Quốc, 1998 • 5.000 học viên xếp chữ Chân Thiện Nhân tại Vũ Hán, Trung Quốc
Sau 7-1999: Cảnh sát thường phục đánh đập học viên tại quảng trường Thiên An Môn (ảnh AP) • Bày đặt tự thiêu rồi vu vạ cho đó là học viên Pháp Luân Công (ảnh Tân Hoa Xã) • Bằng chứng bị tra tấn của một học viên trốn thoát từ Trung Quốc ra hải ngoại • Các học viên Pháp Luân Công tại hải ngoại bước ra nói rõ về sự thật cuộc đàn áp cho người dân thế giới.



Pháp Luân Công là một môn tập cổ truyền về Thân lẫn Tâm, có nguồn gốc sâu xa từ thời tiền sử Trung Hoa, dựa trên nguyên lý của vũ trụ Chân-Thiện-Nhân. Mục đích chính là tự rèn luyện để trở về nguồn cội bản lai. Từ khi được truyền bá vào tháng 5-1992 bởi Ông Lý Hồng Chí tại Trung Quốc, Pháp Luân Công được nhanh chóng phổ biến hơn 60 quốc gia.

Nhưng tháng 7-1999, vì lo sợ mất quyền điều khiển và kiểm chế tư tưởng người dân, khi thấy số người học Pháp Luân Công nhiều hơn số Đảng viên và giáo lý Chân Thiện Nhân nằm ngoài phạm vi chủ nghĩa vô thần chật hẹp, cựu chủ tịch Đảng Cộng Sản Trung Quốc là Giang Trạch Dân đã khai mở cuộc đàn áp. Như vậy, từ một môn thiền tập được chính phủ khuyến khích trước 1999, Pháp Luân Công trở thành mục tiêu của một cuộc đàn áp đẫm máu.



PHÁP • LUÂN • CÔNG

(PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP)

Một môn tập cổ truyền về THÂN và TÂM

真善忍
Chân Thiện Nhân



Hơn 100 triệu người đang tập trên thế giới

Chỉ dẫn miễn phí • <http://falundafa.org>

Đưa nhà độc tài Giang Trạch Dân ra công lý

Cựu chủ tịch Trung Quốc, *Giang Trạch Dân* (GTD) cùng các nhân viên phòng 610—phòng 610 được sánh với Gestapo thời Phát xít Đức được dựng nên bởi GTD để “tiêu diệt” Pháp Luân Công—và các tay sai của GTD, những người đã nhúng tay vào việc đàn áp đẫm máu Pháp Luân Công tại Trung Quốc đang bị truy tố trong 7 nước trên toàn thế giới, gồm có Mỹ, Canada, Đức, Pháp, Thụy Sĩ, Hồng Kông và Ấn Độ.

Nhà độc tài Trung Quốc GTD đang đối diện với tội trạng: Diệt chủng, tra tấn và tội phản nhân tính.

Vụ kiện này được đệ lên bởi những cá nhân nguyên cáo vào ngày 18-10-2002, tại Mỹ—The U.S. District Court of the North District of Illinois, Eastern Division, chống lại GTD và phòng 610. Đã 5 năm qua, cựu Chủ tịch GTD đã thực hiện một chính sách có hệ thống nhằm “tiêu diệt” Pháp Luân Công. GTD đã huy động hầu như mọi cơ cấu bộ máy cai trị của Chế độ Cộng Sản Trung Quốc nhằm để bắt bớ, và tra tấn người tu Pháp Luân Công đến khi họ từ bỏ chính tín của họ hoặc bị tra tấn đến chết.

“Thủ đoạn của tên độc tài bạo tàn qua những hành vi tẩy não nhồi sọ, hành hạ tra tấn, hãm hiếp và ám sát, nhằm cưỡng bức hàng chục triệu người hiền lành, vốn là công dân của hắn, phải từ bỏ đức tin của mình, thật là ghê tởm.” ... “Nhân loại chúng ta buộc phải lên án những tội phản nhân loại ấy” — Các luật gia thuộc tiểu bang Illinois.

“Các vụ kiện không phải để gây rắc rối cho Trung Quốc, mà để khuyến cáo họ chấm dứt đàn áp Pháp Luân Công...nó theo đúng với tôn chỉ đã được Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ vạch rõ trong các bản phúc trình duyệt xét về nhân quyền” — Đại Biểu Quốc Hội Hoa Kỳ.

Các Dân Biểu Quốc Hội Hoa Kỳ đã lập một hồ sơ đứng ra đại diện cho nguyên cáo tại tòa án liên bang US District Court, yêu cầu tòa tiến hành vụ kiện cựu Chủ tịch Cộng Sản Trung Quốc GTD, về tội phản nghịch nhân loại và các tội trạng khác.



“Chuyển Pháp Luân”

Cuốn *Chuyển Pháp Luân* là cuốn sách chính yếu, giảng dạy *Pháp Luân Đại Pháp* một cách có hệ thống, do *Sư phụ Lý Hồng Chí* biên soạn, dẫn hướng người học từ lúc bắt đầu và trong suốt quá trình học. Có tại các nhà sách như Borders và Barnes & Nobles, hoặc có thể đặt mua tại nhiều nhà sách online, hoặc có thể download miễn phí từ www.falundafa.org, hoặc www.phapluan.org.

Năm bộ bài tập Pháp Luân Công



Năm bài tập Công pháp giúp mở thông kinh mạch nhanh chóng, giảm bớt căng thẳng, an lạc nội tâm và tăng cường sức khỏe. Những động tác đơn giản nhưng mạnh mẽ, dễ học và thích hợp cho mọi lứa tuổi và mọi giới trong xã hội. Thích ứng với cuộc sống bận rộn của con người ngày nay. Những bài tập này rất linh động uyển chuyển. Không đòi hỏi thời gian nhất định, thời gian lâu dài hoặc nơi luyện tập. Có thể tập một mình hoặc tập chung nhóm bất cứ lúc nào, bất cứ nơi nào.

Ghi chú: *Pháp Luân: Bánh Xe Pháp*
Đại Pháp: Đại Luật, nguyên lý của vũ trụ



“Pháp Luân Đại Pháp giúp tăng cường sức khỏe, thanh lọc tâm trí, nâng cao đạo đức và buông bỏ những tánh hư tật xấu... Pháp môn này đã giúp duy trì truyền thống của loài người chẳng hạn như: thành thật, cư xử nhã nhặn, trung thực và vô vị kỷ.” — *Thị trưởng Anthony A. Williams, District of Columbia, trích từ huy chương Ngày 9 - 13 Tháng 8, 1999, “Tuần Lễ Pháp Luân Đại Pháp”*

LIÊN LẠC VIÊN

(xin xem thêm tại <http://www.phapluan.org>)

USA:

<i>Calif., Orange County</i>	Tuý 714 483 6886; Andy 714 401 7373
<i>Calif., Riverside County</i>	Thủy 714 348 5562
<i>Calif., San Diego</i>	Hưng 858 530 8163
<i>Calif., San José</i>	Phước 408 531-9002; Nhân 408 274 5323
<i>Colorado</i>	Dũng 720 934 6997
<i>Florida</i>	Ninh 727 827 0616
<i>Mass., Boston</i>	Thái 617 320 1647
<i>Missouri</i>	Kim Dung 636 458 0257
<i>Maryland</i>	Linh 301 586 8694
<i>N. Carolina, Durham</i>	Thái 9196061120 Lỗ Tôn 919 489 8635
<i>Texas, Dallas</i>	Dung 972 418 8635
<i>Houston</i>	BS Quỳnh Giao 713 655 9083
<i>Virginia</i>	Sung 703 899 3515
<i>Washington</i>	Tân (206) 854-2919
Australia:	
<i>Melbourne</i>	John 00613 98173599
Germany:	
<i>Bad Salzuflen</i>	Truyền 0049-5222-944834
England	Phúc 0044-020831-74322